

CONDITIONS RELATIVES AU PRODUIT « EARN »

VERSION 1.0.0, DATÉE DU 13 NOVEMBRE 2025

1. Conditions générales relatives au produit Bitpanda Earn

- 1.1. **Champ d'application.** Les présentes « Conditions de Earn » de Bitpanda GmbH (« Bitpanda ») définissent les conditions supplémentaires applicables aux « Transactions » conclues entre un client de Bitpanda (« Vous ») et Bitpanda, dans le cadre du prêt rémunéré de tokens de monnaie électronique pris en charge (les « tokens de monnaie électronique éligibles ») par Vous à Bitpanda (la « Transaction Earn »).

Les présentes Conditions de Earn s'appliquent en complément de votre « Contrat d'utilisation », lors de toute Transaction Earn effectuée sur la plateforme Bitpanda.

- 1.2. **Conflit entre les conditions.** En cas de conflit entre votre Contrat d'utilisation et les présentes Conditions Earn, ces dernières prévaudront.
- 1.3. **Modifications.** Bitpanda peut modifier ou adapter les présentes Conditions Earn conformément à la clause 12 du Contrat d'utilisation.
- 1.4. **Définitions.** Les termes soulignés et placés entre guillemets (« [xyz] ») utilisés dans les présentes Conditions Earn ont la signification qui leur est attribuée dans l'annexe aux présentes (*Définitions*).
- 1.5. **Partie contractante.** Lorsque vous effectuez une Transaction Earn sur la plateforme Bitpanda, la transaction est conclue entre vous et Bitpanda GmbH. Cela signifie que Bitpanda est votre seule contrepartie contractuelle pour toute Transaction Earn, agissant en tant que mandant pour son propre compte.
- 1.6. **Aucun service réglementé, aucune protection des dépôts.** En ce qui concerne les transactions Earn, Bitpanda ne fournit aucun service d'investissement ou service d'investissement auxiliaire conformément à la WAG 2018 ni aucun autre service réglementé, tel que les services réglementés de cryptoactifs en vertu du MiCAR. En particulier, Bitpanda ne vous fournit aucun conseil en investissement en rapport avec une transaction Earn sur la plateforme Bitpanda.

À cet égard, aucune information fournie et aucune communication faite par Bitpanda sur ou en relation avec la plateforme Bitpanda concernant Bitpanda Earn

ne doit être interprétée comme une recommandation personnelle vous invitant à conclure des transactions Earn.

Vous prenez vos décisions d'investissement relatives aux transactions Earn sur la plateforme Bitpanda de manière exclusivement indépendante et vous devez donc supporter toute perte (totale) subie dans le cadre de toute transaction Earn que vous avez conclue sur la plateforme Bitpanda. De même, Bitpanda ne vous fournit aucun conseil juridique ou fiscal. Veuillez noter que, par conséquent, vous ne pouvez solliciter aucun conseil en matière d'investissement, juridique et/ou fiscal auprès de Bitpanda. Bitpanda vous recommande et vous encourage à solliciter des conseils professionnels avant de prendre toute décision concernant les transactions Earn et avant de conclure les transactions Earn correspondantes sur la plateforme Bitpanda.

- 1.7 **Reconnaissance des risques.** Vous reconnaissez et acceptez que, pendant toute la durée d'une Transaction Earn, les tokens de monnaie électronique éligibles que vous avez transférés à Bitpanda et qui font l'objet d'une telle Transaction Earn ne sont plus conservés dans le cadre de l'accord de conservation réglementé de Bitpanda ou de Bitpanda Asset Management GmbH (« **BAM** »). Les Transactions Earn ne sont couvertes par aucun dispositif de garantie des dépôts. En conséquence, elles ne bénéficient d'aucun statut de conservation réglementée ni d'aucune protection des actifs. Vous assumez dès lors l'intégralité du risque d'insolvabilité ou de défaillance de Bitpanda en lien avec les Transactions Earn. En cas d'insolvabilité de Bitpanda, vous supportez le risque d'une perte partielle ou totale des tokens de monnaie électronique éligibles transférés, ainsi que celui d'une perte totale ou partielle de toute Récompense en cours.
- 1.8 Pendant la durée d'une Transaction Earn, les Conditions relatives aux E-Tokens de Bitpanda ne s'appliquent pas aux tokens de monnaie électronique éligibles que vous transférez à Bitpanda.
2. **Conclusion d'une Transaction Earn**
 - 2.1. **Mécanisme d'offre.** Bitpanda vous offre la possibilité de soumettre des Offres en vue de la conclusion d'une Transaction Earn via la Plateforme Bitpanda, conformément aux dispositions, conditions et limitations prévues à la clause 4.3 de l'Accord utilisateur.
 - 2.2. **Mécanisme d'acceptation.** Bitpanda acceptera ou rejettera toute Offre que vous soumettez en vue de la conclusion d'une Transaction Earn via la Plateforme Bitpanda, conformément aux dispositions et conditions énoncées à la clause 4.3 de l'Accord utilisateur, et sous réserve de celles-ci.
 - 2.3. **Absence d'obligation d'accepter les offres et limitations.** Bitpanda n'a aucune obligation d'accepter une Offre et peut refuser toute Offre sans avoir à en indiquer

les motifs. Bitpanda peut également suspendre temporairement ou définitivement votre capacité à soumettre des Offres en vue de la conclusion d'une Transaction Earn sur la Plateforme Bitpanda (par exemple, en vous interdisant temporairement ou définitivement d'accéder à la Plateforme Bitpanda ou de l'utiliser pour conclure une Transaction Earn ; en imposant des limites à votre capacité à soumettre des Offres en vue de la conclusion d'une Transaction Earn ; en suspendant, résiliant ou retardant votre capacité à soumettre des Offres en vue de la conclusion d'une Transaction Earn). Vous reconnaissez et acceptez que, dans la mesure maximale permise par la loi, Bitpanda ne saurait être tenue responsable envers vous de toute perte résultant d'une telle suspension, interdiction ou résiliation de votre capacité à soumettre des Offres en vue de la conclusion d'une Transaction Earn sur la Plateforme Bitpanda.

- 2.4. **Confirmation de Transaction.** Bitpanda confirmera et vous communiquera les informations essentielles relatives à toute Transaction Earn effectuée sur la Plateforme Bitpanda dans les meilleurs délais, et vous adressera une Confirmation de Transaction par e-mail dès que possible, et en tout état de cause au plus tard le premier jour ouvrable suivant la réalisation de la Transaction.
 - 2.5. **Offre non contraignante.** Les Récompenses (telles que définies à la clause 4.1 ci-dessous) indiquées sur la Plateforme Bitpanda pour les Transactions Earn ne constituent pas des offres contraignantes (*Angebote*) de la part de Bitpanda, mais plutôt une invitation à soumettre une Offre à Bitpanda (*invitatio ad offerendum*) conformément à la clause 2.1 ci-dessus.
 - 2.6. **Informations sous forme papier.** Si vous êtes un client particulier, vous avez le droit de recevoir gratuitement sur papier toutes les informations qui vous sont fournies par Bitpanda concernant une transaction Earn. Si vous souhaitez exercer ce droit, veuillez contacter notre assistance client (dont les coordonnées sont disponibles [ici](#)) qui se chargera de vous envoyer les informations demandées sous forme papier.
 - 2.7. **Modification des tokens de monnaie électronique éligibles.** Bitpanda peut à tout moment modifier l'étendue des tokens de monnaie électronique éligibles, plafonner le volume total des Transactions Earn ou le montant de certains tokens de monnaie électronique éligibles disponibles pour Earn. Bitpanda peut également décider de suspendre ou d'interrompre, à tout moment, la mise à disposition des Transactions Earn pour les clients de votre juridiction en général ou pour vous individuellement.
3. **Début et fin d'une Transaction Earn**
- 3.1. **Actifs prêtés.** Chaque Transaction Earn constitue un prêt en nature rémunéré et non garanti (*unbesichertes Sachdarlehen*), dont l'objet est constitué des tokens de monnaie électronique éligibles pour lesquels une Transaction Earn est conclue conformément à la clause 2.2 ci-dessus (les « actifs prêtés »). Les tokens de

monnaie électronique éligibles pouvant faire l'objet d'une Transaction Earn et constituant ainsi des actifs prêtés sont répertoriés sur la Plateforme Bitpanda sous la rubrique « Earn » et seront indiqués comme disponibles.

- 3.2. Dès le début convenu d'une Transaction, les actifs prêtés sont transférés de votre « Wallet d'E-Token » vers un wallet de Bitpanda, conformément à la clause 6.1 des Conditions relatives aux E-Tokens.

En conséquence, les actifs prêtés deviennent la propriété légale et effective, sans restriction, de Bitpanda pendant la durée de la Transaction Earn concernée, conformément à la clause 3.3 ci-dessous. Bitpanda détiendra donc les actifs prêtés en son nom propre et pour son propre compte pendant la durée de la Transaction Earn correspondante, conformément à la clause 3.3 ci-dessous.

Pendant la durée de la Transaction Earn, conformément à la clause 3.3 ci-dessous, vous ne pouvez pas disposer des actifs prêtés, c'est-à-dire qu'ils ne sont ni retirables, ni disponibles pour le staking, ni transférables, et qu'ils échappent donc à votre contrôle et à votre pouvoir de disposition.

- 3.3. **Durée.** Chaque Transaction Earn est conclue pour une durée illimitée et flexible.

Restitution des actifs prêtés et résiliation ordinaire par vous. Les actifs prêtés ne sont pas considérés comme « bloqués » et vous pouvez demander leur restitution à tout moment en cliquant sur « Réclamer ». À la suite de cette demande, une période de verrouillage de quatorze (14) jours s'applique (la « Période de verrouillage »). La Période de verrouillage constitue votre préavis de résiliation ordinaire de la Transaction Earn concernée. Les actifs prêtés ne vous seront restitués qu'après l'expiration de la Période de verrouillage, conformément à la présente clause 3.3. La restitution sera effectuée dans les meilleurs délais après l'expiration de la Période de verrouillage, mais en tout état de cause au plus tard dans un délai de deux (2) jours suivant son expiration. Les actifs prêtés vous seront restitués par le transfert de tokens de monnaie électronique éligibles équivalents aux actifs prêtés (ainsi que du titre de propriété afférent) vers votre Wallet d'E-Token.

Résiliation ordinaire par Bitpanda. Bitpanda peut résilier de manière ordinaire toute Transaction Earn (en tout ou en partie) en vous donnant un préavis de quatorze (14) jours. À l'expiration de ce préavis, Bitpanda vous restituera les actifs prêtés concernés en transférant des tokens de monnaie électronique éligibles équivalents aux actifs prêtés (ainsi que leur titre de propriété) vers votre Wallet d'E-Token.

Résiliation extraordinaire. Les droits légaux ou contractuels de résiliation extraordinaire dont vous ou Bitpanda disposez demeurent inchangés.

Ajustement des montants. Toute augmentation ou diminution des actifs prêtés n'est possible qu'en concluant une nouvelle Transaction Earn après que les actifs prêtés vous ont été restitués conformément à ce qui précède.

4. Récompenses

- 4.1. En contrepartie de la mise à disposition des actifs prêtés, vous recevez une rémunération périodique (« Récompense »). La Récompense se compose de deux composantes : (i) une Récompense de base ; et (ii) une Récompense bonus.

Aux fins des présentes Conditions générales de Earn :

« Récompense de base » désigne une récompense fixe (l'« APY ») de 3 % par an, calculée quotidiennement selon la méthode « actual/360 » (c'est-à-dire 1/360e de 3 % par jour, intérêts composés compris), qui demeure constante pendant toute la durée d'une Transaction Earn.

« Récompense bonus » désigne une récompense variable (calculée à un taux annuel affiché sur la Plateforme Bitpanda, déterminé quotidiennement selon la méthode « actual/360 » et incluant les intérêts composés) qui peut être accordée par Bitpanda, à titre volontaire, en complément de la Récompense de base.

Pendant les quatorze (14) premiers jours suivant la conclusion d'une Transaction Earn (le « Cycle de Récompense initial »), Bitpanda accordera, à titre volontaire, une Récompense bonus d'un montant tel qu'indiqué et affiché sur la Plateforme Bitpanda avant la conclusion de la Transaction Earn concernée.

Après la fin du Cycle de Récompense initial (c'est-à-dire à partir du quinzième (15e) jour), vous continuerez à recevoir la Récompense de base convenue à tout moment et, si Bitpanda en décide ainsi à sa seule discrétion, une Récompense bonus pourra être accordée à titre volontaire.

La Récompense bonus accordée par Bitpanda à titre volontaire, de temps à autre, après la fin du Cycle de Récompense initial (le cas échéant), sera indiquée et affichée sur la Plateforme Bitpanda.

Après le Cycle de Récompense initial, Bitpanda déterminera, sur une base bimensuelle, s'il convient d'accorder une Récompense bonus et, le cas échéant, le taux ou le montant applicable. Chaque décision prendra effet pour la période de quatorze (14) jours suivante (chacune constituant un « Cycle de Récompense »). La Récompense bonus peut donc différer d'un Cycle de Récompense à l'autre.

- 4.2. **Période de gain et date de paiement de la Récompense.** Votre Récompense liée à une Transaction Earn est calculée par Bitpanda chaque lundi, après 16h00 UTC (la « Date de calcul »), pour la Période de gain précédente (c'est-à-dire sur une base hebdomadaire ; la « Récompense hebdomadaire »).

Aux fins des présentes Conditions générales de Earn :

« Période de gain » désigne la période commençant chaque lundi à 16h00 UTC et se terminant le lundi suivant à 15h59 UTC.

Les Récompenses hebdomadaires vous seront généralement distribuées le jour

suivant la Date de calcul (à partir de 16h00 UTC) et, en tout état de cause, au plus tard dans un délai de deux (2) jours après la Date de calcul (la « Date de paiement »). Les Récompenses hebdomadaires seront distribuées sous forme d'unités du token de monnaie électronique éligible faisant l'objet de la Transaction Earn correspondante. Les Récompenses seront automatiquement ajoutées au solde de votre Wallet d'E-Token. Aucune Récompense ne sera accumulée pendant la période de vingt-quatre (24) heures suivant le jour où une Transaction Earn a été conclue conformément aux présentes Conditions générales de Earn.

Les Récompenses seront arrondies à huit (8) décimales selon la méthode d'arrondi commercial standard (c'est-à-dire qu'une neuvième décimale comprise entre 5 et 9 augmente la huitième décimale d'une unité, tandis qu'une neuvième décimale comprise entre 0 et 4 ne la modifie pas). Tous les calculs seront effectués avec une précision complète, et seul le montant final sera arrondi.

- 4.3 **Affichage des Récompenses.** Les Récompenses affichées sur la Plateforme Bitpanda pour les Transactions Earn sont présentées à titre indicatif uniquement. Elles ne constituent pas des offres contraignantes de la part de Bitpanda visant à conclure une Transaction Earn au niveau de Récompense correspondant, mais plutôt une invitation à soumettre une Offre à Bitpanda conformément à la clause 2.1 ci-dessus (*invitatio ad offerendum*).

Les performances passées ne constituent pas un indicateur fiable des résultats futurs. Les Récompenses bonus ne sont pas garanties.

Avant de conclure une Transaction Earn, le niveau des Récompenses alors en vigueur sera affiché sur la Plateforme Bitpanda, sur l'écran récapitulatif présentant les détails de la Transaction Earn concernée. Chaque fois que vous accédez à la page de détail de vos actifs sur la Plateforme Bitpanda, vous verrez le niveau de Récompenses effectivement en vigueur à ce moment-là dans le cadre d'une Transaction Earn.

- 4.4 **Distribution régulière des Récompenses.** En cas de résiliation ordinaire par vous ou par Bitpanda conformément à la clause 3.3 ci-dessus, vous acquérez des Récompenses sur les actifs prêtés au prorata de la période écoulée jusqu'à (et y compris) la date de restitution des actifs prêtés, conformément à la clause 3.3 ci-dessus. Les Récompenses acquises pendant cette période sont, dans chaque cas, créditées sur votre Wallet d'E-Token à la Date de paiement suivante (conformément à la clause 4.2 ci-dessus).

5. Limitation de responsabilité

La limitation de responsabilité prévue à la clause 10 et à l'annexe II de l'Accord utilisateur s'applique, en conséquence, à toute responsabilité de Bitpanda découlant des présentes Conditions générales de Earn ou s'y rapportant.

6. Impôts

- 6.1 **Traitement fiscal.** Veuillez noter que la Récompense qui vous est versée dans le cadre d'une Transaction Earn peut être soumise à imposition. Ces impôts sont à votre charge exclusive. Vous êtes entièrement responsable de déterminer, de déclarer et d'acquitter les impôts applicables, ainsi que de préparer et de soumettre les déclarations fiscales requises. Bitpanda n'assume aucune responsabilité à cet égard. Le transfert des tokens de monnaie électronique éligibles que Vous effectuez à Bitpanda dans le cadre d'une Transaction Earn est destiné à être traité comme un prêt de ces actifs à des fins fiscales.
- 6.2 **Droit de résiliation de Bitpanda en cas de changement de résidence fiscale.** En cas de changement de votre résidence fiscale, Bitpanda peut résilier une Transaction Earn avec effet à compter de ce changement. Aucune Récompense ne sera distribuée après le dernier paiement régulier, conformément à la clause 4.2 ci-dessus.
- 6.3 **Situation fiscale individuelle.** L'imposition des revenus courants et/ou des plus-values ou moins-values en lien avec les actifs prêtés dépend de votre situation fiscale individuelle. Bitpanda vous recommande de consulter votre conseiller fiscal, car lui seul est en mesure d'évaluer et de prendre en compte votre situation fiscale particulière. Cela est particulièrement vrai si vous êtes soumis à une législation fiscale étrangère ou si certaines circonstances personnelles spécifiques peuvent avoir une incidence sur vos obligations fiscales.

Annexe

Définitions

Définition	Signification
Accord utilisateur	désigne l'Accord utilisateur conclu entre Bitpanda et vous, disponible au lien suivant : https://cdn.bitpanda.com/terms-and-conditions/user-agreement-bitpanda-bitpanda-gmbh-fr-1.0.0.pdf ou, si vous avez été intégré par BAM, l'Accord utilisateur BAM conclu entre BAM et vous, disponible au lien suivant : https://cdn.bitpanda.com/terms-and-conditions/e-token-bitpanda-bam-gmbh-de-latest.pdf
Actifs prêtés	a la signification donnée à ce terme à la clause 3.1.
APY	désigne le taux de rendement annuel.
BAM	désigne Bitpanda Asset Management GmbH, une société à responsabilité limitée (<i>Gesellschaft mit beschränkter Haftung</i>) constituée et existant en vertu des lois de la République fédérale d'Allemagne, dont le siège social est situé à Berlin et dont l'adresse enregistrée est Dircksenstraße 4, D-10179 Berlin, immatriculée au registre du commerce (<i>Firmenbuch</i>) du tribunal d'instance de Charlottenburg sous le numéro HRB 258842B, agissant par l'intermédiaire de sa succursale viennoise, Bitpanda Asset Management GmbH Vienna branch, sise Stella-Klein-Löw Weg 17, 1020 Vienne (Autriche), et immatriculée au registre du commerce (<i>Firmenbuch</i>) du tribunal de commerce de Vienne (<i>Handelsgericht Wien</i>) sous le numéro FN 569240v.
Bitpanda	désigne Bitpanda GmbH, une société à responsabilité limitée (<i>Gesellschaft mit beschränkter Haftung</i>) constituée et existant en vertu des lois de la République d'Autriche, dont le siège social est situé à Vienne et dont l'adresse enregistrée est Stella-Klein-Löw Weg 17, 1020 Vienne, Autriche, immatriculée au registre du commerce (<i>Firmenbuch</i>) du tribunal de commerce de Vienne (<i>Handelsgericht Wien</i>) sous le numéro FN 569240v.
Clause	désigne une clause des présentes Conditions générales de Earn.

Conditions de Earn	a la signification donnée à ce terme à la clause 1.1.
Cycle de récompense	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.1.
Cycle de récompense initial	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.1.
Date de calcul	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.2.
Date de paiement	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.2.
MiCAR	désigne le Règlement (UE) 2023/1114 relatif aux marchés des crypto-actifs, tel que modifié.
Monnaie électronique	a la signification donnée à ce terme dans l'Accord utilisateur.
Offre	désigne une offre ferme (<i>Angebot</i>) visant à conclure une Transaction Earn que vous soumettez à Bitpanda via la Plateforme Bitpanda.
Période de gain	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.2.
Période de verrouillage	a la signification donnée à ce terme à la clause 3.3.
Plateforme Bitpanda	désigne la plateforme de trading exploitée par Bitpanda, proposée en ligne ou par voie électronique, via une application mobile ainsi que par les API associées à cette plateforme ou application, et qui vous permet de conclure une Transaction Earn.
Récompense	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.1.
Récompense bonus	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.1.
Récompense de base	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.1.
Récompense hebdomadaire	a la signification donnée à ce terme à la clause 4.2.
Tokens de monnaie électronique éligibles	désigne les tokens de monnaie électronique actuellement pris en charge, pouvant faire l'objet d'une Transaction Earn et que vous pouvez prêter à Bitpanda sur la Plateforme Bitpanda.

Transaction	a la signification donnée à ce terme dans l'Accord utilisateur.
Transaction Earn	a la signification donnée à ce terme à la clause 1.1.
Vous	a la signification donnée à ce terme à la clause 1.1.
WAG 2018	désigne la loi autrichienne sur la surveillance des valeurs mobilières de 2018 (<i>Wertpapieraufsichtsgesetz 2018 – WAG 2018</i>).
Wallet d'E-token	a la signification donnée à ce terme dans les Conditions du produit relatives aux E-Tokens.